

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heysbreyt
tlf. 1820

Blaðstjóri:
Torfinn Smith

Trygg ferðsla

TAÐ frættist nú um dagarnar at stovnaður er bilklubbur í Havn, og at endamálið hjá hesum nýggja felagið er m.a. at virka fyri ferðslutryggleika.

HESUM seinasta er avgjørt vert at geva gætur, tí so at siga einki er gjørt fyri hesum áður, hóast myndugleikarnir hava nýðst at sannað tað stóðugt vaksandi talið av akførum sum koma higar. Aðrastadír eru ráð fyri størri ferðslutryggleika, men her hevur einki verið, og skilið, ella rættari óskilið, hevur verið har eftir.

TAÐ er tí avgjørt at fegnast um, at tað eru menn sum hava tikið seg saman til at læra fólk at nýta eitt akfar, soleiðis at tað ikki sum nú verður ein deyðsfella at fara út á gøturnar. Tað er sostatt ikki bert teimum koyrandi hetta kemur til góðar

TAÐ er nóg vundið um henda nevnd, sum júst er vald, fær skipað so fyri, at vit kunnu rokna okkum uppi tey lond sum kunnu sigast at hava eitt litið sindur av »ferðslukulturi«. Tað hevur ið hvussu so er restað ógvuliga nógv í hjá okkum.

Dagbókin

GUDSTÆNASTUR

Í morgin prædikað Højlund í Havnar kirkju — Strendur kl. 11 Johs. Folland, altargongd — Miðvágur kl. 11 Hogni Poulsen, altargongd, og kl. 3 sp. barnagudstænasta, Hogni Poulsen — Øravík kl. 12 Eivind Vilhelm, altargongd — Fámjin kl. 6 sp. Eivind Vilhelm — Vágur kl. 11 Kjartan Mørkøre Sunnbøur kl. 6 sp. Kjartan Mørkøre — Sandvík K. Osvald Vidarø — Hvannasund kl. 12 Niels Pauli Danielsen, altargongd — Viðareidi kl. 18 Niels Pauli Danielsen — Klaksvík kl. 11 Tummas Jacobsen — Hús-um kl. 18 Tummas Jacobsen.

BRÓDLEYP

Í morgin giftast í Havn Eyðgerð Joensen, Tórshavn, og Magnus Hansen, Norðskála.

KFUM

Í kvøld heldur bíbilskeiðið fram í KFUM, og í annaðkvøld endar bíbilskeiðið, eisini í KFUM, við kaffiborði.

AMNESTY INTERNATIONAL

heldur um vikuskiftið altjóða ársfund í Cartigny, ið liggur o. u. 10 km úttan fyri Geneve. Roknað verður við, at øll 20 limalond umframt óbservatørar luttaka. Fyri Føroyar luttekur formaðurin Roland Thomsen.

TIL GRÖNLANDS

»Blikur« og »Arnatinur«, sum eru leigaðir av Grønlandsfelagnum, fóru til Grønlands í fyrra dagin.

GRIND

Grindin, sum funnin var mikudagin, legði beinini í Sandagerði. 70 hval vóru merktir, og var alt skift til bátarnar. ½ skinn var í part upp á mannin.

Á HEIMLEIÐ

»Brandur Sigmundarsson« er á heimleið undan Noregi.

Rasmus sigur:



Restorffs-øl!

FØROYA



BANKI

Banki FØROYA

Telefon
1225
Telex
21

Skip	Ør København	Ør Aalborg	Ør Halmstad	Ør Leith	1 Føroyar
Norðvíkingur	11.9.	9.9.	10.9.		15.9.
HOOP	19.9.	16.9.			22.9.
Norðvíkingur	25.9.	23.9.	24.9.		29.9.
FALKUR				30.9.	6.10.
HOOP	3.10.	30.9.			6.10.
Norðvíkingur	9.10.	7.10.	8.10.		13.10.

FALKUR ferur í Delfzijl, Hollandi um 25. september.

PF SKIPAFELAGIÐ FØROYAR

INGENIØRUDDANNELSE

ADGANGSKURSUS til samtlige studieretninger
begynder den 28. oktober ved

HELSINGØR TEKNIKUM

maskinteknisk og skibsteknisk studieretning i moderne bygninger og laboratorier

Nærmere oplysninger om studierne og boligmuligheder kan fås ved henvendelse til

HELSINGØR TEKNIKUM

Rs. Knudsenvej - 3000 Helsingør - Telefon (03) 21 66 22

Spinnid i Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av føroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINN PRODUKT

Vit hava altíð á goymslu
alt tilfar til

blikksmíð
sanitet
hitaverk

DEMICH

Tlf. 1072 - Tórshavn

Verður sevt um
alt landið

Tryggingarsambandið
FØROYAR

Føroya Kríggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóvátrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukutrygging	- 1466

Vit tryggja:

Bátar, skip, vörur, hús, innbúgv, akfør o. a.

Føroyingar elga at tryggja í landsins egnu trygging.



HAVNAR

SJÓNLEIKARFELAG

BURTURLUTING

ELECTROLUX
dustsúgvári

TANDBERG
radio

KATHREIN
stavantenna (uppsett)

HØVUÐSLUTUR:

GRUNDSTYKKI í Havn

VÍDD: 448 m² MATR.: 993 L

Hetta stendur tygum í boði
fyri



LUTASEÐLAR FÁAST HJÁ:

BAMBUS foto
Helge Justinussen
S. H. Jakobsen

JOTO
Johan Mouritsen
(kiosk)

SIMME

GONGIN

SPARIKASSIN

SJÓVINNUBANKIN

SJÓNLEIKARHÚS Bio

Niels L. Arge

Oskar Arge

Nýggi Bókhandil

ELECTROLUX

John & Poul Joensen

FLOGSAMBAND

Sigurd Danielsen

FØROYA BANKI

Borge Persson

ALDUBARAN

Drigið verður aftaná 25. september